

1 TIMOTEO

Nacharam hēsap Pabloou

Timoteoog p'ã deepłitarr

Chi p'ãtarr. Cham Δ k' $\Delta\Delta$ n carta numí Timoteoog deepłitarr maimua Titoog deepłitarr dłi mak' $\Delta\Delta$ n t'ãrjupta hãbmiecha Pabloou p'ãtarr k' $\Delta\Delta$ nau. Młk' $\Delta\Delta$ n carta pastornaan hat'eeta p'ãtarr haawai negöonau “cartas pastorales” haajem.

K'aígta p'ã deepłijĩ. Pabloou m Δ g carta deepłi sim jaar; Timoteo pastor hajim haajem Efe-soom iglesia hee; magua hirigta deepłijim haajem. Warrcha Pabloou Efeso p'öbör hee maach peerd Δ ajem hiek jaauwimaawai hōor k'apaana hłu Cristo hiek hłk'ajierram haajem. Mag hłk'a p'öbaaderr haigmua Timoteoogta Pabloou chi Efe-soom iglesia jaau p Δ tarr haawai Timoteon p'idag pöomata wai siejim haajem. Mag jaar chan hısımjö Hēwandamag jēwaag hāba biird Δ ajem dijā chuk'u harr haawai sīi parhoobam degta hamach dłrr habarmpierr hagdaujö hamach pastor dłi pod-paajeejim haajem. Mag t' Δ narr t'um chi pastornaan Timoteoogta jaau p Δ ajim Pabloou.

Timoteon chadcha Hēwandam hiek hichig jaaupi jaautarr gaaita hogd Δ ba p'idk'anaa Pablo dłi k'apeer hajap'am hajim hajju haai n Δ m. Chadcha hich jöoi Pablooujā hi chig haba haajeejim (Fil. 2:19-20).

K'an jawaagta p'ãjĩ. Pabloou Timoteoog m Δ g hēsap p'ã deepłitarran hi wawieg hajim; hiruajā hıchab Cristo hiek hłk'aajerr haawai hōor heejā

hí jãga n̄rraju haai s̄ejĩ ha jaaupãaig; mag n̄m d̄ĩ h̄ichab hich chi Timoteo Efesoom iglesia hee pastor harr haawai chi h̄k'a durrarr k'ΛΛn d̄ijã hirua jãga haju haai s̄ejĩ ha wawieg. Mag Pabloou Timoteoog hich iglesia hee jãga haju haai s̄ejĩ ha jaaup̄itarr gaaimua h̄s hewagjã maad̄eu k'ap'Λ haju haai n̄m jãga naaju haai n̄ maach iglesia (3:15).

Salud

¹ M̄ΛΛn Pabloou, Jesucristoou hich hi jaaumk̄ir j̄r hautarr. H̄wandam maach peerd̄Λ haumieu Cristo d̄imua chogp̄itarrauta p̄Λ hat'ee m̄Λg h̄sap p'ã chir̄Λm Timoteo.

² Mag Jesucristo cha mua jaau chir̄Λmuata m̄Λg hatagjã h̄u maach k̄ir meeupiju. Maachd̄eu hi hiekpai h̄ba h̄k'a w̄n̄Λrr̄Λm gaaimua p̄Λta mua m̄Λch chaaijõ h̄rcha hig chit̄Λm. Maach Haai H̄wandamag j̄eunaa maach P̄r Jesucristoogjã j̄eu chir̄Λm, p̄Λ dau hee haug k'aug paraanaa h̄uu wai n̄m d̄ĩ p̄Λ k'õinaa wai w̄n̄Λrramk̄ir.

Chad k'abam hiek jaau n̄m gaaimua Pabloou hiek t'eeg jaaup̄itarr

³ Har na m̄Λch Macedoniaag maagpaawai m̄Λchd̄eu p̄Λrag jaau chirarrjõ, hich jãig Efeso p'õbõr heepai chirsí, jãg s̄ĩ s̄euk'a nem hagchajã k'aba jaau w̄n̄Λrr̄Λm k'ΛΛnag tag jãḡΛm hiek jaaupiba haag.

⁴ Hoob s̄ĩ jãg hamach jõoin higwia hamau waaujerr higp'õbaad̄mjã warag hag gaaipai par hamach hip'it'ur p̄Λa ch̄uu hapim hamag. JãḡΛm hiek jaau n̄muan s̄ĩta warag h̄õr hee hiek p̄m

maadëujã k'augbata hap'ï sim. Sïi hõor k'ũgur p'ë wai nΛmua warag hõrag Cristo hiek hΛk'api haujujã k'ïrjubata nΛm, Hëwandamau maachig jaau simjõ hamachigjã hagjõ jaau simjã k'augbamjõ.

⁵ Mua pΛrΛg mag jaaup'ï chirΛmΛn, hich mag wënΛrraju k'ãyau warag chik'am k'a k'õsi hamk'ïirta mag ham wawibá ha chirΛm, magbaawai hamau hagdaujõ hö hajap'anaa nem k'aigba waujujã k'ïrjuba sïi t'ãrauchata Cristo hiek hΛk'amk'ïir.

⁶ MamΛ har chi sëuk'a nem jaau nΛm k'ΛΛnau magba, warag k'ïrjug chaur k'ïrjuwia sïi parhooba maadëu nem higmapp'amΛgta hee t'Λnarram.

⁷ Mag wënΛrrΛmta hamaun hõraujã hamachig hamta Moiseeu p'ã pΛatarr hiek jawaagjã chi machnaanau hapim k'õsi nΛm. MamΛ mag hamachdëupaijã nem jaau k'aug nΛm hanΛmta, hamachdëu jaau wënΛrrΛmjã k'augba nΛm.

Chijã k'ΛΛn hat'eeta Hëwandamau ley deejĩ

⁸ Jãg Hëwandamau Moiseeg ley p'ãpitarran chadcha chi hajap'amΛu. MamΛ hïchab maadëu k'ap'Λ haju haai nΛm, chijã k'ΛΛn hat'eeta Moiseeu mag p'ã pΛajĩ.

⁹ ¿Pãrau k'ïrjuawai nem hajap'a waaujem k'ΛΛnag tag nem waupiba haagta Moiseeu mag ley p'ã pΛajĩ? Mag k'abam. Moiseeu mag Hëwandam ley p'ã pΛatarran, har nem jaau nΛmjã hũrba warag chaur hΛk'a hΛk'a sïerrjëm k'ΛΛn hat'eyau: nem k'aibag sïi pekau waujupai k'ïrjuajem k'ΛΛn hat'ee; har Hëwandam högk'abanaa hi hiekjã hΛk'aba, warag hi wau hiek'aajem k'ΛΛn hat'ee; har hamach dënnaanã wir haig t'õojem k'ΛΛn hat'ee;

maimua har t'um chik'am juau t'õojem k'ΛΛn hat'eeta p'ã pΛajim.

¹⁰ Lein hīchab har dich hõor k'abam dāita k'apes haajem k'ΛΛn hat'eeu; har dich k'amannaan hap-paita hΛΛin dāimjõ, wa hΛΛin k'āijā hamach hap-paita hemk'ooiin dāimjõ haajem k'ΛΛn hat'ee; har hajués hõor pΛrnaa hamach hat'ee p'idk'amk'īir dΛr harrjem k'ΛΛn hat'ee; sēunemk'am k'ΛΛn hat'ee, maimua har chad k'abam nemta chadam hiek gaai t'Λ hiek'a sierrjēem k'ΛΛn hat'eeta p'ã pΛajim. Hajapcharan lein har t'um Hēwandamau hich hiek gaai nem hajap'amta waupi jaau sim hipierraa k'aba, warag nem parhooba wau wēnΛrrΛm k'ΛΛn k'aibag waumk'īirta p'ã pΛajim.

¹¹ Mua mag nem hajap'amta waupi sim ha chirΛm chan mΛch hiekpaijā k'aba, jāan hich Hēwandam hõor dāi hajaug k'itΛmuata mΛrΛg jūr jaau mk'īir jaautarrau. Magua mua maach peerdΛajem hiek jaau chitΛmpierr hich magta jaau chitΛm.

Hich peerdΛ hautarr paar Pabloou Hēwandamag hΛu hajim hatarr

¹² Maach Pör Jesucristoou hich hi jaau mk'īir mΛch jΛr hautarr paar hirig hΛu hajim ha chirΛm. Hichdēuta hΛu mΛ juapá jāppibarmjõ habarm mag hich hiek jaau mk'īir. Hirua hoowai mua hich p'idag gaai hogdΛba chitaju k'ap'Λ sierr haawai mΛg p'idag mΛrΛg deejim.

¹³ Muan warran Cristo hēugar k'aigba hiek'a chitajim; magna hi hiek hΛk'a nΛm k'ΛΛn k'aibag wawaag ham hēudeejā hēk'anaa hich Cristo t'ārcha t'ār't'ārnaajā hīchab hi wau hiek'ak'a haajeejim.

Mag chitarr hãba, Hẽwandamau m Δ dau haug k'augjim, hagt'a hi hiek h Δ k'aba chir Δ m gaaimuata m Δ ch mag chit Δ mjã k'augba chitaajerr haawai.

14 Jũrran mag chitajieb mam Δ , maach Põr Hẽwandamau h Δ u mag Δ mjã higba m Δ ch k'aibag t'um chugpatarr haawai hãba Jesucristo hiekpaita h Δ k'a chit Δ m. Magua hĩsin mua hi k'õsinaa m Δ ch k'apeenjã t'um hãba daupii chit Δ m, har chadcha hi hiek h Δ k'a n Δ m k' Δ Δ nau haajemjõ.

15 Dich hin hiek'õoin t'umaam k' Δ Δ nau k'ap' Δ haju haai n Δ m: “Jesucristo m Δ g jẽb gaai bẽewain pekau paraam k' Δ Δ n peerd Δ hawaanta bẽejim.” Ma chan s̃euk'aawajã k'abam. Warran m Δ Δ n m Δ chta h Δ rcha pekau põm chitajim, tagam k' Δ Δ n k'ãaijã.

16 Mam Δ mag m Δ chta hatcha nem k'aibag chitarr haawaita Hẽwandamau warag m Δ dau haug k'augam k'õsi dau haug k'augjim, m Δ magbarm gaaimua t'umaam k' Δ Δ n nem k'aibag s̃isid hawiajã mag Δ m higba, Hẽwandamau hamagjã “Mua pãar m Δ chig bẽeta hoo chir Δ m pãar peerd Δ hawaag” ha sim k'ap hamk'ĩir. Magua hewag pawiajã hamau m Δ d̃enjõ h Δ k'am Δ n, h Δ u peerd Δ n Δ isiewai Cristo d̃i hamach hich mag n Δ isiju k'ap haju.

17 Maguata t'umaam k' Δ Δ nau Hẽwandampaita t'õ hiek'aju haai n Δ m, hichta hich mag Rey chaark'a s̃ierraawai. Hichta hãba t'õjã t'õba, hich mag s̃ierr Δ m warrgarwe. Hí põd maad̃eu hooba haajem. Hichta hãba Hẽwandam charau. Hichd̃eupaita nem t'um k'ap' Δ s̃ierr Δ m. Maata maach Hẽwandamau.

18 Hajap chirá Timoteo. P Δ Δ ta m Δ ch chaaijõ wai chitaawai mua p Δ r Δ g jaauk'im: Na har Hẽwandamau k'apeenag hiek'apibaawai p Δ higwia jãga p Δ p'idk'aju haai chir Δ ha jaautarrjõ,

hich jãg Cristo hiek maachdëu hãk'a nãm gaaita hubãnaa, nem k'aigba waujujã k'ĩirjuba, warag maach Hëwandam hiekta jaaubá, s̃i meeuk'a jãau nãmjõ nem pãa chuk'u.

19 Pua k'ap'ã chirãm, maach k'apeen hãaur k'ããnau hamachdëu nem hajap'am wauju haai nãm k'ap'ã narrta warag chaur k'ĩirjuwia ya h̃s parhoobata wënrãm.

20 Magta hajierram maach k'apeen Himeneo Alejandro d̃i. Maguata hamau deeu hewag k'ĩirju nãm hora mua warag meperagta ham t'ãs̃iebarãm, ham d̃i hichdëu hampierr hamk'ĩir; hamach d̃i jãgbaawai hëudee tag s̃i Hëwandam d̃i hibãr wau nãmjõ hi d̃i jãgam hugua.

2

Jãga haju haai nã Hëwandamag jëeu nãm haig

1 Keena, mua pãrag jaaum hig chirãmã nãmãg: Hõor t'um mãg jëb gaai t'ãããm k'ããn kõit Hëwandamag jëubat. Mag jëeumamua nem t'umaam paarjã h̃chab hirig hãu hajim habat.

2 Presidentenaan kõit jëeunaa h̃chab tagam k'ããn t'um chi t'et'emnaan maach pörk'a t'ãããm k'ããn kõitjã Hëwandamag jëubat, maach t'um hãba k'õinaa wënrãraag. Mag warag maadëu jëeumamua hirig: "Hëwandam, pua hamag k'ĩirjug k'ap'ã hapibarju, nem hajap'a waumk'ĩir" ha jëeju haai nãm. Pãrau magta jëeumãn, Hëwandamau hamag k'ĩirjug hajap'a deebaawai maach t'umaam k'ããnta honee nãm d̃i k'õinaa wënrãraju, Hëwandamau k'õsim

nemjã maachdëu waum haig wauju hayaa. Maag-wai mag Hëwandamau k'õsim nem wauuwaijã bigaaum k'ΛΛnau magΛm habaju.

³ Pãrau mag t'umaam k'ΛΛn kõit jëeu nΛmΛn magan hÿu k'ërΛm. Mua pãrag mag jëeupi chirΛmΛn, Hëwandam maach peerdΛajemujã hich magta hichig jëeupiejeewaita mag jaau chirΛm.

⁴ Hiruan t'umaam k'ΛΛnag chadcha hichdëu maach peerdΛ haaujem hiekta k'ap'Λ hapim k'õsi sim, mag k'ap'Λ nΛisiewai t'umaam k'ΛΛnau hamach peerdΛju haai nΛm ha k'ap hamk'ïir.

⁵ MamΛ mag maach t'umaam k'ΛΛn peerdΛ hawaag hichta Hëwandam hãbpai sïerraawai hïchab maach dich pekau gaaimua Hëwandam warp narr k'ΛΛnta deeu hũmaai hi dÿi k'õinaa wënΛrrapiejemjã hagiö hãbpai sïerrΛm. Mag woun hich Jesucristoou.

⁶ Mag t'umaam k'ΛΛn peerdΛ hawaagta hΛdΛraa hich t'õopijim, magbarmua Hëwandam dÿi mag pekau gaaimua hiekk'õr pöm narr t'um hichdëupai p'ag höbeerpÿyaag. Mag Jesús t'õotarr gaaimua maadëu k'ap'Λ nΛm, chadcha t'umaam k'ΛΛnta Hëwandamau peerdΛ haum k'õsi sim.

⁷ Hich magtarr jaaumk'ïirta hichdëucha mΛ jΛr haujim, hich hiek jaaujemk'a hawaag; mag jaau chitΛmua judionaan k'abam k'ΛΛnagta jãgata chadcha Cristo maach t'umaam k'ΛΛn kõit hich t'õopitarr haawai maadëu hi hiek hÿk'a wënΛrraju haai nΛm ha jaaumk'ïir. Mag chadcha hi hiek hÿk'a chiraawai bΛΛrjã sëuk'aba mag hiek'a chirΛm.

⁸ Maguata muruan chi hÿk'a durrum k'ΛΛn nΛnΛidΛmpierr Hëwandamag jëwaag hÿgt'aag jua jΛrk'aawai chi hemk'ooinauta Hëwandamag

hiek'amamua jëeupi chir_{AM}. Mam_Λ mag Hëwandamag jëeu n_Λmua h_Λgt'aag jua j_Λrk'a n_Λm k'_{ΛΛ}njã pekaúa jua p'_Λis meu s_isid_Λm k'abam; hagt'a dich k'apeen d_Λi k'ãijã meeuk'a n_Λrrjëena dich k'apeen d_Λi hipeer hahaujã k'abata Hëwandamag jëeubat.

⁹ H_{ΛΛ}inagjã mua mag chir_{AM}: Pãach chihöowai hoob hat'uu chihöomiet; hagierrpaita chihöobat. Hoob s_ii nem hatcharag hõor dauderraa pör megmiet. Hoob chihöo hooim_Λ s_ii p'up'up p'_ir dënpa k'ãijã pör hee p'_ik'a jũamiet; hoob k'ajũa k'ãijã nem parhëpagk'am jũamiet, mag_Λm gaaimua hõrau pãachig heerpapaad ham hugua.

¹⁰ Magju k'ãyau chadcha h_{ΛΛ}in Hëwandam hiek h_Λk'anaa hirigpai jëeu wën_Λrraajem k'_{ΛΛ}nau haajemjõ, nem hajap'a wau n_Λmuata pãach higpiju hawiajã pãach hëugar hig hiy_{ΛΛ} hapibat.

¹¹ H_{ΛΛ}inan culto hee weetwaijã, Hëwandam hiek jaabaadeewai s_ii k'iuuta hür hohoodõ haju haai n_Λm, hamachdëuta jaau n_Λmjõ sereubaadëp k'aba.

¹² Mua h_{ΛΛ}inag chan culto hee hõor k'apanag hee Hëwandam hiekjã jaaupiba, ni hamachta hemk'ooiin k'ãaijã h_Λrpai hapiba chir_{AM}. Magju k'ãai s_ii warag k'iuuta Hëwandam hiek hür h_Λrrjëe hawi hõbërju haai n_Λm.

¹³ ¿K'an jãgwia mua mag chir_Λ? Mua mag chir_{ΛMΛN}, warrcha maach hompaawaijã Adanta nacha Hëwandamau hompaawia jürr hëudeechata h_{ΛΛ}i hompaatarr haawaita mag chir_{AM}.

¹⁴ Maimua hīchab k'īir heyaa habat k'aita nacha dōsātau k'ūgurjī: Adán k'abajim. Chi nacha k'ūgurwia pekau hee burrtarran Eva hajim.

15 Hichta nacha mag pekau hee burrtarr gaaimuata Hēwandamau hirig, “PΛ chaai hoogpaawai hich jāg pΛ gaai machag hāwat hΛrraju” hajim. Magjieb mamΛ hirua Hēwandam hiek t'āraucha hāk'a hΛrrΛmΛn, hijā hīchab hemk'ooijō peerΔju. MamΛ mag nΛm dāi t'umaam k'ΛΛn k'a k'ōsinaa, Hēwandamau k'ōsi sim nempaita waunaa, hīchab hich hΛrrΛmpierhagpierraa hΛrraju haai sim.

3

Iglesia heem chi pōrnaan jāga wēnΛrraju haai nΛ

1 MΛgΛm hiek chan sēuk'aawai k'abam keena: Hāb k'āijā hichta Hēwandam hiek hāk'a t'ΛnΛm k'ΛΛn pōrk'am k'ōsi k'īrju sim k'ai, magan hagchata k'īrju sim, p'idag hajap'am gaaita pΛrju k'īrju sīewai.

2 Mag chi p'idagjā hajap'am haawai mag chi hāk'a durrum k'ΛΛn pōrk'ajujā hīchab woun parhoobam k'abata hig sim. Magba hak'iin, hōor dak'īr parhooba haawai jūrr hichigpata bigaaum k'ΛΛnau hiek'ak'a haju. Mag ham huguata mag chi pōrk'a simΛn, hΛi hābpaita paraa haju haai sim. Sīi donjō parhoob nem wauba, k'īrjug paraanaa hajap'ata nΛrraju haai sim, hich wau hiyΛΛ ham hugua. Magnaa hīchab hōor bēewaijā hich deg jēerpim k'ōsi jēerpinaa Hēwandam hiek hōrag jawaagjā nem jaau k'augta haju haai sim.

3 Chi pōrk'a sim k'Λ chan hoob mag nag pignaa, hich k'apeen dāijā k'ujΛΛrnem haju k'aba, ni sīi nemdam bΛrΛΛm wau nΛm paarjā hāba p'atk'onta hauju k'īrjubaju haai sim. Magju k'āai, t'umaam k'ΛΛn dāi hō hajap'anaa k'ōinaata nΛrraju haai

sim, ni p'atk'on hichdëu hau sim hatchajã warag paarpaju k'ïirjuba.

⁴ Dich degam k'ΛΛn d'äi t'um dich nempa hajap'a haairaanaa dich chaainjã wawik'aju haai sim, dich hipierranaa dich hök'ö bãaumk'ïir.

⁵ Hãbmua k'ãijã pöd hich chaainpaijã wawie meraa sim k'ai, magan ʒjãga hõor k'apanaa Hëwandam hiek h'k'a t'ΛΛm k'ΛΛn hajap'a wawí wai nΛrraju k'ai? MagΛm k'ΛΛnau pöd Hëwandamau hig simjõ habaju.

⁶ Mag chi Hëwandam hiek h'k'a durrum k'ΛΛn pörk'apieg chan har hewaa Hëwandam hiek h'k'a s'isidΛm k'ΛΛn jΛr hauju k'aba nΛm, heeu magba hak'iin hichdëupai hiita wajapcha chiraawaita hi jΛr hat'am hawia hich t'ö hiek'aduk'am. Magbaawai mepeer hatarrjõ hichdëupaita Hëwandamag wir haig hich k'aibag waupiju.

⁷ Meperan hãba hõrag pekau waupijuuta hëk'a s'ïerraawai bΛΛr habarm gaaimua chi pörk'a nΛm k'ΛΛn hëugarta Hëwandam hiek h'k'aba haajem k'ΛΛnag k'aigba hiek'apim k'õsi haajem. Maguata mag chi pörk'a nΛm k'ΛΛnan har h'k'aba nΛm k'ΛΛn daarjã hagchata wënnΛrraju haai nΛm.

Chi pörnaan juag hoojem k'ΛΛnjã jãga wënnΛrraju haai nΛ

⁸ Mua h'ichab pΛrΛg jaauk'im, jãga hajju haai nΛ chi pörnaan juag hoojem k'ΛΛnjã: Hamjã h'ichab t'umaam k'ΛΛn daar k'ajap'ata wënnΛrraju haai nΛm, hamach hëugar chik'amnau h'igk'am hugua. Hiek hãbata hajju haai nΛm, hiwiir hãbamΛg nem mag hawia jürr deeumΛg k'ïet jajaau haba. MagΛm k'ΛΛn chan h'ichab nag pigjã k'aba, ni s'ïi nemdam

b̄lrΛΛm wau nΛm paarjã hãba p'atk'onta hauju k'ĩirjubaju haai nΛm.

⁹ Magju k'ãai maach peerdΛajem hiek cha maadëu heeu k'augbarmta warag hogdΛba h̄lk'anaa hĩchab Hẽwandamau nem waupi jaau simpai wau wẽnΛrrΛm haawai, gaai k'aibagjã chuk'u honeeta wẽnΛrraju haai nΛm.

¹⁰ Magua mua pΛrΛg mag chirΛm: Chi pørnaan juag hoomk'ĩir hõor hig nΛm k'ai, nacha hamau wau nΛmjã hoonaa t'ũr hajap'a p'aabarmjõ bẽgõhne b̄lΛrjã k'aigba k'aba hõbërbaawaita mag chi pørnaan juag hoomk'ĩirjã jΛr hauju haai nΛm.

¹¹ Ham hΛΛinjã hĩchab t'umaam k'ΛΛn daar hajap'ata wẽnΛrraju haai nΛm, sẽunem nem hĩgk'aba, ni nem waauwaijã s̄i don hΛΛinjõ parhoob nem wauba. Hĩchab hamach jaai happai hoonaa, nem waubaadëmjã hõp̄l̄iba hich mag werba s̄siu haju haai k'aba nΛm.

¹² Har mag chi pørnaan juag hoo nΛm k'ΛΛnan hΛΛi hãbpaita paraanaa hĩchab hamach chaainjã t'um hamach degam k'ΛΛnpa haairaa haju haai nΛm.

¹³ Pua k'ap'Λ sim, har hamach pørnaan juag hoo nΛm k'ΛΛnau hajap'a ham juag hoowai, bigaaum k'ΛΛnagpa warag hamach daupii hapinaa hĩchab hamachdëu h̄lk'a nΛm hiekjã warag hõgk'aba jaau k'ap'Λ hõrag jaaujem.

K'an jawaagta Pabloom mag hẽsap p'ã deep̄l̄ijĩ

¹⁴ Timoteo, mua jõpcha pΛ hoon maju k'ĩirju chirΛm. Maagwai pΛrΛg k'ap hamk'ĩir mΛg hẽsap p'ã deep̄l̄i chirΛm.

¹⁵ MΛ da barba hawiajã ya pua k'ap'Λ sim, jãga wẽnΛrraju haai nΛ Hẽwandam hiek h̄lk'a k'it'ëem

k'ΛΛn. Mag hi hiek hāk'a durrum k'ΛΛnta t'um maach Hēwandam chi hiwam chaainau. Mag hamachta Hēwandam chaain haawai, bit'urgam k'ΛΛnagjā parhooba hamach hichaaur jaaupi-maaugau, chadam hiek hamachdēu hāk'a nΛmta hich jāg warm k'ΛΛnag hamach hΛdΛΛr deeba jaau durraajem.

¹⁶ Mag hiek warrgar t'umaam k'ΛΛnau k'augba haajerrta hīsin maadēu dawaa hoo nΛm, hich Hēwandamau maachig k'augpitarr haawai. Mag maachig k'augpitarr hiek'an mΛgau:

Cristo Hēwandamk'a simta maach t'aabaajemjō mΛg jēb gaai t'aabachēwia, maach wounaan k'īir t'egwia, mΛg jēb gaaim k'ΛΛnag hich hoopien bēejim.

Maimua meewia Hēwandam Hak'arau deeu hi p'iriu hat'amua chadcha hī pekau chuk'u k'itΛm ha k'augpijim hōrag.

MΛg jēb gaai sēichēwia hirua nem wautarr t'um Hēwandam chognaanau hāgt'armua hoo-jierram.

Maimua hamach haar pabaimaawaijā sīi honee hamach jua hee baarpi haujierram.

Magtarr, durr warp'am magwe haaidΛ jaaupliwia meupierram k'ΛΛnau k'ak'apdō t'ΛnΛm dxi hīchab durрпиerr hi hiek hāk'a durrum k'ΛΛn nΛnΛidΛm.

4

Hāaur k'ΛΛnau Hēwandam hiek hamachdēu hāk'atarrjā hisegju

¹ MamΛ Hēwandam Hak'arau k'apeenag jaaupibaawai jaautarr gaaimua pua k'ap'Λ

sim, m_Λg hatag paawai hãaur k'ΛΛn hi hiek hogd_Λba h_Λk'a w_ēn_Λrraju haajerr k'ΛΛnta m_Λg hiek hajap'am hisegwia jūrr parhooba dōsātau nem jaupi sim jaau n_Λm_Λgta hee hajurau.

² Magp'ōbaadēm_Λn hajap'a Hēwandam hiek jaau n_Λm han_Λmta hamachdēu jaau n_Λmjōjā k'aba, sīi parhoob n_Λm waunaa sēuk'a nem hīgk'a sīerrjēm k'ΛΛn hiekta hūrm k'ōchk'ak'a hajurau. Mam_Λ har mag sēuk'a nem jaau w_ēn_Λrr_Λm k'ΛΛnaun k'ap'Λ n_Λm, hamachdēu chadcha nem hagcha jaauba n_Λm. Mam_Λ hich mag jaau k'aug naawai hamachdēu mag sēuk'a nem jaau w_ēn_Λrr_Λmjā ham gaai mas k'aba n_Λm.

³ Chi mag parhooba nem jaau w_ēn_Λrr_Λm k'ΛΛnaun h_Λai haupiba jaaunaa h_Λinagjā jaai haupiba jaau n_Λm dāi hīchab nem parhoobajā k'ōju k'abam ha jaaujem; majā parhooba k'ōmk'īirta Hēwandamau nem t'um wautarr haawai maach m_Λg chadam hiek k'ap'Λnaa h_Λk'a durrum k'ΛΛnaun warag hirig hag_Λm paarjā h_Λu hajim hanaa k'ōju haai n_Λmta mag jaau n_Λm.

⁴ Hēwandamau nem wautarr t'um hajap'am_Λu. Maguata maadēu Hēwandamag jēeuwia, hirig h_Λu hajim hanaa, b_Λrrjā nem hisegba k'ōju haai n_Λm.

⁵ Mag hichdēu nem k'ōmk'īir deetarr t'um hichdēujā chi hajap'am_Λu ha jaautarr haawai, hinag hawia k'ōbaju haai n_Λmjā haba, warag hirig h_Λu hajim hanaata k'ōju haai n_Λm.

Jesucristo chog chi hajapcharam k'amk'īir Timoteo wawitarr

⁶ Timoteo, maach k'odnaanag pua magta jaau chit_Λm_Λn, p_Λ Jesucristo chog chi hajap'amk'a chir_Λm. Mag ham_Λn, p_ΛΛn hīchab jua t'eeg chirsiju,

hiek hajap'am pʌchdēu hʌk'a chirʌm jaau nʌmta t'ach k'ō nʌmjō pʌaba jaau chitʌm gaaimua.

⁷ Hoob sīi jāg warrgar hamach jōoin nem hīgk'aa haadēmjā maadēu k'augba warag pʌa chʌuu haajem k'ʌʌn hiek hūr chitam. Mag k'āai Hēwandamau pʌchig nʌrrapi simjōta hagcha nʌrraju hēk'abá.

⁸ Sīi k'apá jāpaagpai nem wau nʌmʌn hʌu sim. Mamʌ Hēwandamau nem k'ōsimpai wau nʌmta nem t'umaam hat'ee hajapcha sim. ¿K'an jāgwi mua mag chirʌ? Mua mag chirʌmʌn, mʌg jēb gaai nʌwejā hirua nem k'ōsim wauwai maach k'īir honee hapinaa hīchab mʌg hatagjā maach k'īir meeupiju haawaita mag chirʌm.

⁹ Cha mua mag chirʌmʌn chadcharam hiek'au. Maagwai t'umaam k'ʌʌnau hʌk'ak'iin hʌu hak'am.

¹⁰ Mag mʌg jēb gaai nʌwejā Hēwandamau maach dʌi hajap'a haju k'ap'ʌ naawaita, hich jāg t'et jaau nʌmua, hi hiek hōrag hʌk'apiju hēk'a durrumua, hīchab chik'amnau maach hīgk'abaadēp'ʌmjā magʌm higba, warag pēdurraajem. Chadcha Hēwandamta hāba t'umaam k'ʌʌn peerdʌajemʌu, pari hajapcharan har hich hiek hʌk'a durrum k'ʌʌn dēnpai mamʌ.

¹¹ Cha mua pʌchig jaau chirʌm hiek hamag mʌ himeerba jaaunaa hīchab pʌchdēu jaau sim hipier-raa hapibá.

¹² Pʌch hēwanaa chiraawai jōoinagpa pōd mag jaauju k'aba chirʌm hawia, hoob hʌdʌʌr hamag pʌch k'a hisēe hapim. Mag pʌch k'a hisēe hapim hugua, t'umaam k'ʌʌn daar hagpierraa chitá; maagwai chi hʌk'a durrum k'ʌʌn heejā jōoinaupa pʌch mag hoowai hīchab jāgata hamjā wēnʌrraju haai nʌ ha k'ap haju. Magnaa t'umaam k'ʌʌn k'a

k'õsinaa Hēwandam hiek pʌchdēu hǎk'a chirʌmjā hogdʌba hǎk'a chitá. Hīchab pʌch hiek'aawaijā, nem hagchata hiek'a chitʌm dʌi pʌchdēu nem jaau chirʌmjā sīi par hiiupai k'aba pʌchdēu jaau simjōta habá t'umaam k'ʌʌn dak'īir. Hoob pʌchdēu nem jaau chirʌm hichaaaur nem bʌʌr habarm gaaimua k'āijā pekau paarpa chitam.

¹³ Mʌ bar nʌm hora, t'umaam k'ʌʌnag hamach jǎgʌucha hūrmk'īir, Hēwandam hiek p'ā sīsidʌm gaai hāiba t'ārbá. Mag t'umaam k'ʌʌn jǎg daar t'ārwia hich hag hiek'aupai ham wawimamua hamag hajap'a jaaubá.

¹⁴ Pʌchig mag p'idk'amk'īir k'abajieb, har nacha Hēwandamau k'apeenag jaaupibaawai mak'ʌʌnau pʌ higwia jūrr chi pōrnaanag jaautarr. Magbaawai hajim, har hamau pʌ hǎr jua hausīubarmua Hēwandamau hich jua t'eeg pʌrʌg deetarr. Mag p'idk'amk'īirta mag jua t'eeg pʌchig deetarr haawai hoob sīi hich jǎg par wai chitam.

¹⁵ Timoteo, Hēwandam hiek jaau nʌm gaaita warag pʌch t'ierrpamam t'umaam k'ʌʌnau hoomk'īir, cha mua pʌchig jaaubarm t'um k'īirjunaa hag gaapai chirsí.

¹⁶ Pʌchdēu jaumaajem hiekpai hajap'a k'īirjunaa k'īir k'ap'ʌ chitʌm dʌi warag hich hag hiek gaapai hǎk'a chitʌmua hubʌ chitá. Pua chadcha cha mua jaau chirʌmjōta hamʌn, magan pʌch peerdʌ chirsim dʌi hīchab bigaaum k'ʌʌn har pʌch hiek hūr durrum k'ʌʌnjā hʌu pua ham peerdʌpi hauju.

Jãga haju haai nΛ Cristo gaaimua maach k'odk'a nΛm k'ΛΛn d̄i

¹ PΛch k'ãai jöoinag hoob meerrau hiek'am. Hamag meerrau haju k'ãyau, pΛch hayagta hiek'a chirΛmjö hit'ũu hiek'amamua warag ham waw-ibá. PΛchjö chaainpaim k'ΛΛnjã pΛch k'odnaan k'aba hawiajã pΛch heeugpeen k'Λ hãbam k'ΛΛnjö jãsene habá.

² Maimua hũanaan d̄ijã pΛch hãd d̄i mjö hanaa chi daupeen d̄ijã pΛch h̄p'ΛΛin k'Λ hãbam k'ΛΛn d̄i mjöta habá, b̄Λrjã ham d̄i k'ĩirjug chaauraa haju k'ĩirjuba.

Iglesiaau jãga haju haai s̄i k'oopaa hΛΛin d̄i

³ Har k'oopaa hũanaan chadcha dau hap'ΛΛ higju chuk'u k'it'ëem k'ΛΛn d̄i hö hajap'anaa hamau nem hig nΛmdam hau dedee habá.

⁴ MamΛ k'oopaa hũan hãb k'ãijã chaain paraanaa yẽtonaan k'ãijã p'ë wai sim k'ai, magan chi chaainauta k'ap haju haai nΛm, hamachdẽuta nacha hirua nemdam hig sim haudeeg garpapa haag. Hamau k'ap'Λ haju haai nΛm, hich jãg jöoinau hamach dau hap'ΛΛ bãaup̄itarrjö, ya hamach dẽnnaan dau hap'ΛΛ paawai jũrr h̄ichab hamach chi chaainauta hamach dẽnnaan chaain dau mer-aamjö hoo wai wẽnΛrraju haai nΛm. Dich dẽnnaan d̄i magta hamΛn, Hẽwandamau hoowaijã nem ha-jaug sim.

⁵ HΛΛi har chadcha t'ãraucha Hẽwandam hiek h̄k'a simta k'oopawia hich happai higjujã chuk'u s̄isiewain, “Higjujã chuk'u hΛrraawai tag k'ai jua nΛbarju” hawia, hãba Hẽwandamagta hedaram magwe jëu k'itaajem hichdẽu nemdam hig sim

hat'ee. Pãach hee k'oopaa hλλin magλm k'λλnagta nem deeb k'aba deēju haai nλm.

6 Mamλ har k'oopaa hλλi mag Hēwandamag jēebanaa sīi warag Hēwandam hiek k'augbamjō parhooba hichdēu nem k'ōchagpierr nem wau simλg chan, parhoob nem deēju k'aba nλm. Mag simλn Hēwandamau hoowai meebe simta chi t'ōmjō sim, hich pekau gaaimua.

7 Har Hēwandam hiek hλk'a nλm k'λλnag t'um cha mua jaau chirλmjōta hapibá, hamach dēnnaan dāi. Maagwai ham hēugar chik'amnau jaau jaau habaju.

8 Hābmua k'āijā dich k'odk'a simta dau hap'λλ k'itλm hoo simjā mag hoowai warag gaai mas k'abamjōo sim wounan dārrchata hō hāk'āraa chirλm. Mamλ hat'uucha k'aigba nλmλn, har hamach chaain wa hamach dēnnaan k'āijā dau hap'λλ k'itλm hoo nλmta warag hoobamjō nλm k'λλnau. Magλm k'λλnau chan cha maadēu Hēwandam hiek jaau nλm hλk'aba nλmta hamach hiiupaita hλk'a nλm hanλm. Mag nλm k'λλnan har bλλrjā hλk'aba nλm k'λλn k'āyaujā hatchata k'aigba nλm Jōoi dau na.

9 Mua pλrλg jaauk'im, chijāgλm k'oopaa hλλinagta pãach t'umaam k'λλnau nem deeg ham t'ār pãach hēsap gaai p'ā sīuju haai nλ. Pārau nem deēju k'λλnan mλgau: K'oopaa hūanaan sesenta añomua hλgt'aagam k'λλn har warrcha hamach jaai hautarr dāipai k'oopawia tagjā jaai hauba nλm k'λλnpai.

10 Magnaa hīchab hamau nem hajap'am waaujemta hooju haai nλm, k'an nem hagá: ¿Hamach chaain hajap'a bāauk'apliwia jōoin hee

hagpierraa wēnarrá? ¿Hõordam parhoobam k'ʌʌn hamach haig bëewaijã, hamach deg jëerpim k'õsi jëerpinaa, ham dʌi hö hajap'anaa, hamach k'apeen Hëwandam hiek hʌk'a nʌm k'ʌʌn hat'eejã bʌʌrjã nem waumap'am haba s̄i nem par daúa hooba k'it'ëe haajë, ya “Maar jãgʌm hat'ee k'aba nʌm” ha hiek'aba? ¿Hõor k'amor masi wa gaai masi k'ãijã haawai, dau haug k'augwi dʌi nem par daúa hooba haajë? Magʌm happaijã k'aba, ¿tag nem parhoobandam wau nʌmua hõrau ham hëugar hajap'a hig hiyʌʌ haajë? Magʌm nem t'um chadcha waujem pãachdëu k'ap'ʌ nʌm k'ai, magan hamau nemdam hig nʌmjã hoob s̄i par daúa hoomiet.

11 Mamʌ har k'oopaa hʌʌin hagt'a sesenta añojã barba nʌm k'ʌʌn t'ʌr chan hoob jãchag pãach hësap gaai p'ãmiet; ham hagt'a k'a chaainaa s̄isid haawai heeu deeu hũmaai hemk'ooiin k'ĩirju p'õbaadeewai jaai jʌrduk'am, Cristo hat'ee nem wau wēnarrʌm gaaipai wēnarraju ha hiek'atarrjã k'ĩirjuba.

12 Magbaawai hamachdëupaita Hëwandamag hamach k'aibag waupimjõ waupijurau, tag jaai jʌrba hãba Cristo hat'eepai wēnarraju ha hiek'atarrta jaai jʌrbarm gaaimua.

13 Chaainaam k'ʌʌn t'ʌrpa pãach hësap gaai p'äk'a s̄iumʌn, hamachig s̄i nem dedee haju k'ap'ʌ hap'õbaadeewai, s̄i warag k'usëugau dik'a p'õbaadeewai, dipierr hõbër hõbër hap'õbaadëm dʌi h̄ichab k'usëugau dik'aju. Mamʌ s̄i magpaijã k'abam. Magp'õbaadëm dʌi warag nem hieknem nem h̄igk'anaa, hõor hamach hap hiek'a nʌmjã hamach dʌita hiek'a nʌmjõ bigaau naawia chik'am hipeermie hat'aadëp'ʌm dʌi, hiek'aju

haya a k'abampata hōor jãg daar hiek'aa k'augjurau.

¹⁴ Hãb k'ãijã mag nãrram hugua, har jaai hauju hayaam k'ãnan muan waragta jaai jãrpim k'õsi chirãm. Magbaawai chaain paarpawia, hich jaaiã hichdëuta k'ap'ãnaa, degam nemjã hichdëu t'um k'ap'ã sīsiewai, tag mag sīi parhoobam k'ãnjö nãrrabaju. Magta hapim k'õsi chirãm, maach k'a huk'urm k'ãnagjã ham hëugar k'aigba hīgk'apimaaugau.

¹⁵ ¿K'an jãgwia mua mag chirã? Mua mag chirãmãn, cha mãchdëu jaau chirãmjö haba hawia ya hãaur k'ãnanau Cristo hipierrajã k'aba sīi dösãtau k'õsi simjö wënãrraawaita mag chirãm.

¹⁶ Pãar hee Hëwandam hiek hãk'a nãm k'ãnan k'od hãi hãb k'ãijã k'oopawia k'itãm k'ai, magan hamach chi k'odnaanauta wa chi chaain k'ãnanau k'ãijã sīi hamach paarmua bit'urgam k'ãnan juata nãju k'ãyau, hamachdëuta mag hūanau nemdam higbarm t'um haudedee haag k'ap haju haai nãm. Magba hak'iin, iglesiaauta mag higju paraam k'ãnagpa hoowai, jūrr har k'oopaa hãlin chadcha higju chuk'u k'it'ëem k'ãndamta hajappai haair haba, hamau nemdam hig nãmjã pöd t'um dedee habaju.

Jãga haju haai nã dich iglesia heem chi pörnaan dãi

¹⁷ Har hajap'a chi hãk'a durrum k'ãnan pörk'anaa Hëwandam hat'ee p'idk'a nãm k'ãnan maadëu daupiinaa hamau nem hig nãmjã k'ap haju haai nãm, sīi hich jãg par p'idk'apiba. Mãmã hãrcha mag daupiinaa hamag p'agju haai nãmãn, har

Hēwandam hiek jaaujem p'idag wai n_Λm k'_{ΛΛ}nagta h_Λrcha p'agju haai n_Λm.

18 ¿K'an jāgwia mua mag chir_Λ? Mua mag chir_{ΛΛΛ}, Hēwandam hiek p'ā sim gaaijā, “P_Λch nemjīir dau bibt'_Λg deemk'īir p'ak hemk'öi p'idk'api wai chir_Λm haig, nemjīir dau k'öm hugua hawi, hoob hi hi k'öorj_Λ sūm” ha jaau sēwaita mag chir_Λm. Maimua hich hag Hēwandam hiek gaaipai hīchab hagjō mag sim: “Har p'idk'a n_Λm k'_{ΛΛ}nagan, hichiita ham p'idk'a durrum paar p'agab k'aba p'agju haai n_Λm” ha sim.

19 P_Λ chir_Λm haig woun hāb bēewi maach chi h_Λk'a durrum k'_{ΛΛ}n pörnaan higwia hiwiir hābam hēugar k'āijā k'aigba nem hīgk'acheewai hoob h_Λk'am. H_Λk'aju hawiajā hamach chi hootarr k'_{ΛΛ}nauchata numiim k'_{ΛΛ}nau wa t'ārjupam k'_{ΛΛ}nau k'āijā bēewia jaaubaicheewaita h_Λk'abá.

20 Mam_Λ har warr hamach wēn_Λrrraajerrjō hagt'a hamach pekau hee wēn_Λrr_Λm k'_{ΛΛ}nag chan hoob hik'_Λa hiek'am. Mag_Λm k'_{ΛΛ}nagan, t'umaam k'_{ΛΛ}n hābam haig biird_Λnaa mag t'um t'_Λn_Λm dak'īir hik'_Λaba hiek'amamua ham wawibá, mag hoobaawai tagam k'_{ΛΛ}naujā högk'awia warm k'_{ΛΛ}njō pekau hee burrm hugua.

21 Maach Hēwandam dau na maimua maach Pör Jesucristo dau na muan p_Λr_Λg magta habá ha chir_Λm. Hēwandam chognaan angelnan hichdēucha j_Λr hautarr k'_{ΛΛ}naujā mua p_Λr_Λg mag chir_Λm k'ap'_Λ n_Λm. Cha mua jaau chir_Λmjō, chi mag pekau wau n_Λm k'_{ΛΛ}njā hoob sīi par daúa hoom. P_Λch dāi k'apeen hajap'am k'_{ΛΛ}nag hawiajā hinag chuk'u hiek'abá hamag.

22 Hīchab mua p_Λag jaauk'im: Pāach hee hāb k'āijā chi pörk'amk'īir j_Λr hawaagpaawai, hoob sīi hajap'a hāk'a sim hawia, parhoobam k'Λn hār jua hausīunaa hi kōit Hēwandamag jēwam, heeu magba hak'iin meraa pekau hee hich burrtarrjā jaaba, naspawiata k'aug hat'aawai, jūr p_Λch gaaipata chik'am pekau t'aduk'am. Magam hugua, chi pörk'amk'īir hōor j_Λr hawaagpaawai hajap'a hoo n_Λnaata hi hār jua hausīunaa Hēwandamag jēubá hi kōit. Naspawia k'aigbajim ham hugua hajap'a k'īirjunaata nem waubá.

23 Mua mag chir_Λm haig chan mag sīi b_Λr habarm gaaimua chik'amnag p_Λch jaaupim hugua hawi pöd vinodamjā dōba, p_Λ sīi hich jāg dō happaita dō chitaju haai sim haba chir_Λm. Mua k'ap'_Λ chir_Λm, bi machgaujā hāiba hagagai haajem. P_Λch jāgbaadēp haajem hāupamk'īir, dō happai dōba hīchab vinodamjā b_Λchk'un dōbarp'_Λ chirá.

24 Pua k'ap'_Λ sim hīchab, k'ar maach k'apeen hamach nem k'aigba wau n_Λm gaaimua, hamachig jēebamta warre merak chuk'u hamachdēucha jaau n_Λmjō, dawaa deeam k'Λnau hoojem. Mam_Λ k'ar chan ham mag hamach pekau hee wēnarr_Λmjā bigaaum k'Λnau chan k'augba, mag jēb gayan hich mag sīsiejem. Mam_Λ hichiita mag hatag Hēwandamau t'umaam k'Λnag k'ap hapiju.

25 Hich jāgau hīchab nem wajak'am wau n_Λmjā. Maadēu dau daau nem wau n_Λm, wa mag dau daau nem wauba hawia k'āijā, hichiita Hēwandamau t'umaam k'Λnag k'ap hapiju mag hatag.

6

Chi chognaanau jāga haju haai nΛ hamach patronnaan dāi

¹ Har sīi chik'amnaan chogk'a par p'idk'a nΛm k'ΛΛn, pāach patronnaan daupii habat, mag hoowai bigaaum k'ΛΛnau Hēwandam higwiajā k'aigba hiek'aba ni maachdēu nem jaau nΛm hēugarjā k'aigba hiek'am hugua.

² Pāach chi chogk'a nΛm k'ΛΛnjā pāach patronnaan Jesucristo hi hΛk'aajem k'ΛΛn k'ai, hoob pārau pāach hōdegpai, “Jāk'ΛΛnan hīchab Jesucristo hiek hΛk'aajem k'ΛΛn haawai jāk'ΛΛnau chan marag bΛΛrjā magju k'abam” hawia, “Marau ham hōgk'abam” ha hiek'amiet. Mag k'āyau hante Jesucristo hiek hΛk'a nΛm gaaimua pāach k'odnaan haawaita ham hat'ee hajapcha p'idk'aju haai nΛm, hamjā hīchab Hēwandamau daupii p'ē wai sim k'ΛΛn juagta pārau hoo naawai.

Timoteo, hamag cha mua pΛchig jaau chirΛmjōta t'umaam k'ΛΛnag jaaunaa pΛch hipierraa hapibá.

Hēwandam hi k'ap'Λm hanΛmta parhoob nem jaaujem k'ΛΛn

³ Hābmua k'āijā pāar haar barwia Hēwandam hi hawia jaaubaimam, mamΛ mag hirua jaau nΛrrΛm jūr maach Pōr Jesucristo hiek chi hajapcharamjōo k'aba, ni maachdēu jaau wēnΛrraajem dāi harjōojā k'aba sim chan,

⁴ magan mag wounau chan hichdēu jaau nΛrrΛmjā bΛΛrjā k'augba simta sīi hich t'ōwiata mag nΛrrΛm, hichdēu k'ap'Λ chirΛm hamk'īir. Mag wounan sīi nem hieknemta sim. Mag gaaimua

hāba sīi hōor dāi magΛm hiek higbaadēmjā pΛaba warag harpaita hijējēbk'amua hichdēuta chik'am pōdpāiju k'īirjuajem, magΛm gaaimua hamach hagjōm k'ΛΛn hap'ajā jūrr hichigta t'umaam k'ΛΛnau hee hapim k'ōchgau. Ya magbaadēmua hōbēr nΛm: chik'am dāi k'īir k'ΛΛuk'a nΛm, chik'am k'īir hiek'a nΛm, warmua dich dāi chadcha magba sim k'āijā dich garmuata chik'am hēugar k'aigba k'īirju nΛm.

⁵ MagΛm k'ΛΛn chan meeuk'a chik'am hipeer hahau k'ap'ōbaadēmjā pΛam higba, hich mag sīerrjēm, ya ham hamachdēu mag nem parhoob k'augba jaau nΛmΛgta pōr haragpa nΛm gaaimua Hēwandam hiek chi hajapcharamta hiseg wai naawai. Ham k'īirjugan jāg Hēwandam hi hawia, hamachdēu jaau wēnΛrrΛm gaaimuata sīi p'atk'on pōm hau wēnΛrraju k'īirju t'ΛnΛm. Har sīi magΛm k'īirjug wai sīsidΛm k'ΛΛn dāi hoob k'apeerk'a chitam.

Sīi p'atk'onagta hee haajem k'ΛΛn

⁶ Hēwandam hiek maachdēu jaau nΛm hōrau hūurwai jāg chi hūrm k'ōsi hūr nΛm k'ΛΛnagan chadcha hΛuma; hamagan mag hūrwia hΛk'aawai p'atk'on pōm hau nΛmjōta sim, majā har hamach nemdam wai nΛm dāipai honee durrum k'ΛΛnau mamΛ.

⁷ Warr maach t'aabaawaijā bΛΛrjā juagam nem chuk'u maach hādau maach t'aabatarr haawai, juagam nem pōm wai naawiajā maach meem hed pōd maadēu bΛchk'unpaijā nem harrju k'aba nΛm.

⁸ MamΛ dich t'ach k'ōjudam paraanaa k'ajūa jūajudamjā wai nΛmΛn, ya magdam dāipai honee naaju haai nΛm.

9 Mam Δ magba hãaur k' $\Delta\Delta$ nan sïi p'atk'on pöm paarpajuuta k'ïirju t' Δ n Δ m. Mak' $\Delta\Delta$ naun p'atk'onau haawai parhooba nem wau n Δ muajã chadcha hamachdëu nem k'õsim paarpajuuta hëk'aajerram. Mag n Δ m gaaimua wounagamjö h Δ d Δ raata nem parhoobam Δ gjã hamach bãyeu harrpi n Δ m, mag p'atk'onagta hee t' Δ narr gaaimua naspawia hamachdëupai wir haig hamach k'aibag waupimjö Jöoirau hamach hisegjujã k'ïirjuba.

10 Har chadcha p'atk'onag w Δ rpa n Δ m k' $\Delta\Delta$ naun nem k'aigbamta k'ïirpierr waaujem, p'atk'on paarpam k'õchgau. Hõor mag Δ m k' $\Delta\Delta$ n t' Δ n Δ m. Hãaur k' $\Delta\Delta$ naun mag p'atk'on paarpam k'õchgau, nem parhooba wau n Δ muata warag maach Hëwandam hiek hamachdëu hãk'a narrjã hisegjierram. Hamaun hamach p'atk'on paarpa p'õbaadeewai hamach honee hajupii haajerram. Mam Δ mag Δ mjã hichiita hich mag honee k'aba naajem.

Hajap chirá Timoteo

11 Mam Δ p Δ Hëwandam hat'eeta p'idk'a sïewai, hoob warm k' $\Delta\Delta$ njö nem k'aigba wauju k'ïirju chitam. Magju k'ãai Hëwandam dau na hagchanaa hirua k'õsimpai waubá. Maadëu hãk'a n Δ m hiekta b Δ l Δ rjã hogd Δ ba hãk'a chir Δ m dãi t'umaam k' $\Delta\Delta$ n k'a k'õsinaa hit'üu ham wawibá. M Δ g hiek gaaimua p Δ ch dau hap' $\Delta\Delta$ hawiajã hãwatnaa warag högk'aba pënaa.

12 Timoteo, Cristo hiek chaar maachdëu hãk'a n Δ m gaaita hub Δ naa warag maach Hëwandam hiekta nem p Δ a ch Δ uu jaaubá, sïi k'ajap meeuk'a jãau n Δ mjö. Tag maach meeba hich mag

wēnarraju haar barjuuta hēk'abá, p̄ach mam s̄eimamk'īirta warrjã Hēwandamau p̄ach j̄ar hautarr haawai. K'īir heyaa habá, har p̄achdēu hōor k'apan t'ʌnʌm dak'īir m̄ag p̄achdēu h̄k'a chirʌm hiek chan hogdʌba hich j̄ag h̄k'a chitaju ha hiek'atarr.

¹³ Hīs mua mag chirʌm, Hēwandam hichdēuta nem t'ʌnʌm t'um hiiupi wai s̄ejem hag dau na, maimua hīchab har maach Pör Jesucristo Poncio Pilato na t'umaam k'ʌʌn j̄ag daar hiita chadcha Hēwandam Hiewaau ha jaautarr hag dak'īirjã hagjō mag chirʌm.

¹⁴ Cha mua p̄achig jaau chirʌm t'um hipierraa habá hich Hēwandamau k'ōsi simjō, b̄ʌrjã nem chaauraapaijã jauba. Hich magta hajap'a chitá maach Pör Jesucristo bēe nʌm hora, ni hiwiram h̄bmuajã p̄achig p̄ach k'īir naau hiek'am hugua.

¹⁵ Mag Jesucristo Hēwandamau bēepiju hed haadeewai t'umaam k'ʌʌnag warre dau daau hoopiju, hichdēuta h̄ba maach t'umaam k'ʌʌn wai dʌnaajeewai. Hichta hīchab m̄ag jēb gaai reinaan t'um t'ʌnʌm k'ʌʌn Rey hanaa hīchab hichta har hōor t'umaam k'ʌʌn pörk'a t'ʌnʌm k'ʌʌn Pör charau.

¹⁶ Hichta h̄ba warrgarwe hich mag hiiu s̄ierrʌm, meejã meebe. Hichta s̄i hacha hich hararagau pöd hōrau hagʌg hooju k'aba s̄i b̄ʌmjō sim heeta s̄ejem. Maach m̄ag heegarm k'ʌʌnau chan ni h̄bmuajã dich daujādamau pöd hi hoojã hooba, ni hooju haaijã k'aba nʌm. Maguata h̄ba hirigta maach t'umaam k'ʌʌnau hich mag hee haju haai nʌm, hichta chi jua t'ierrk'a s̄ierrawai. Maata maach Hēwandamau.

Jãga haju haai nʌ p'atk'on paraam k'ʌʌnau

17 Har p'atk'on paraam k'ΛΛnag, hamachta warm k'ΛΛn k'āijā hārpai nΛM hawia wir haig hamach p'atk'onta t'ö hiek'apiba jaubá. P'atk'on pöm paraam k'ΛΛnjā bΛΛr habarm gaaimua deeu dau haug hee maju chan pöm k'abam. Maguata hāba haata k'īirjuju k'aba nΛM. Mag k'āai hāba maach Hēwandampaita hamag k'īirjupi jaubá, maach hāu wēnΛrramk'īir hichdēuta maadēu nem hiigwaijā hö hāk'ārag chuk'u deejeewai.

18 Hamag, bΛΛrjā hamach p'atk'on hīgk'aba warag haguata nem hajap'am waupi jaubá, hōor parhoobam k'ΛΛn dΛijā hö wajap'a.

19 Hamau magta hōor hat'ee nem hajap'am pöm wau nΛmua gaai machag chuk'u p'atk'on dārrcha k'āijā werbamΛn, magan mag nΛM haiguin warre mΛg jēb gaaiwe hāgt'archata hamach p'atk'on hāk'a p'iemamjō nΛM, hamachdēu hōor dΛi mag nem wau nΛM jūrr Hēwandamau par hok'oopibaju haawai. Hajapcharan mag nΛM haiguin mag nem wau nΛmua tag maach t'ōjā t'ōba haajem haar wētwi naaimajuuta k'īirju nΛM.

Pabloou hābmiecha Timoteo wawitarr

20 Timoteo, hābmiecha mua pΛrΛg jaauk'im: Hēwandamau pΛrΛg hich hiekta jaaupitarr haawai pΛ p'idagan hāba hi hiek jaau nΛMΛU. K'īir k'ap'Λ chitá. Hoob sīi jāg Hēwandam hi hawia hamach heepai bΛΛr habarm gaaimua hiek p'it'urg haadēp haajem k'ΛΛn dΛi sīi par pΛch hip'it'ur hiyΛΛ chitam. JāgΛM k'ΛΛnaun par k'augbamta k'ap'ΛM k'ap'ΛM hawia jāg sierrjēem.

21 Hāaur har chí mag wēnΛrrΛM k'ΛΛn hamachdēu mag parhooba jaau wēnΛrrΛMΛgta

hee ham k'õchgau Hẽwandam hiek chaar hamachdëu hãk'a narrta hisegjierram.

MΛk'ΛΛndam hajim pΛrΛg p'ã deepãim hig chirarr. PΛ kõit Hẽwandamagta jëeu chiraajem, pΛ hãu t'Λa wai nΛrramk'ĩir. Hayoo kakë,

Pablo

**Hẽwandam Hiek
New Testament in Woun Meu**

copyright © 2011 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Woun Meu

Dialect: standard spelling

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Woun Meu

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-08-06

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 29 Jan 2022
f93ebb7a-0e54-5698-b564-14e525ed9c9f